



# Mission Corée du Sud / Japon

## DELEGATION COMMERCIALE D'ENTREPRISES

### AUVERGNE-RHONE-ALPES

Tous secteurs

Séoul, 21 – 25 septembre 2020

Séoul du 21 au 23 septembre et Tokyo du 24 au 24 septembre 2020

Organisation :



**Auvergne  
Rhône-Alpe**  
Entreprises



Un réseau de points de contact européens



Commission européenne



**La Région**  
Auvergne-Rhône-Alpes



**TEAM  
FRANCE**  
EXPORT



**La Région**  
Auvergne-Rhône-Alpes



BUSINESSFRANCE

Partenaires :



LES CCI D'Auvergne-Rhône-Alpes



LES CONSEILLERS DU COMMERCE  
EXTERIEUR DE LA FRANCE  
AUVERGNE-RHÔNE-ALPES



EUGATEWAY  
BUSINESSAVENUES



# GUIDE DE LA MISSION (MAJ. 09/04/20)

Séoul - Tokyo, 21 - 25 septembre 2020

## PROSPECTEZ ET CONSOLIDEZ VOS AFFAIRES EN COREE DU SUD ET AU JAPON !



21 septembre au  
25 septembre 2020

Délai d'inscription :  
24 juillet 2020



Réunion  
d'information :  
Lundi 10 septembre  
9h – 12h30 (à  
confirmer)



2 offres adaptées à vos  
besoins :  
\*1 semaine en Corée  
ou  
\*3 jours en Corée et 2 jours  
au Japon



Contact :

Coralie GALAND  
[cgaland@arae.fr](mailto:cgaland@arae.fr)

### Corée du Sud

- La Corée du Sud est la 11<sup>ème</sup> économie mondiale, la 3<sup>ème</sup> en Asie.
- Les principaux partenaires commerciaux du pays sont la Chine, le Japon, l'Union Européenne et les Etats-Unis. L'Union Européenne est le 2<sup>ème</sup> fournisseur de la Corée en marchandises et en services et le 3<sup>ème</sup> client de la Corée après la Chine et les USA.
- Accord de libre-échange EU-Corée du Sud depuis 2011
- Secteurs porteurs : TIC, ferroviaire, automobile, robotique, biotechnologies, santé, art de vivre

#### Focus zone Franche de Daegu

La population de la zone de Daegu est de 5,5 millions d'habitants. Elle est la première région industrielle de Corée du Sud avec près de 13% des industriels du pays, y compris les grands groupes (Samsung, LG, Hyundai et POSCO).

Les grands groupes français présents dans cette zone franche sont : Dassault Système, Valeo, Thales, Renault et Lafarge.

La Région Auvergne-Rhône-Alpes a tissé des liens fort avec la zone franche économique de Daegu-Gyeongbuk et entend développer les partenariats économiques sur les secteurs suivants :

- Automobile,
- Aéronautique,
- Santé,
- Robotique,
- Hydrogène

## GUIDE DE LA MISSION (MAJ. 09/04/20)

Séoul - Tokyo, 21 - 25 septembre 2020

### Japon

- 3eme économie mondiale, pays peuplé de 125 millions d'habitants
- Le Japon représente 20 % du budget mondial de R&D, et les dépenses de R&D atteignent 3,6 % du PIB
- Accord UE-Japon : Les droits de douane sont supprimés pour environ 90 % des produits de l'UE exportés vers le Japon dès l'entrée en vigueur de l'accord.
- La France est le 21ème client du Japon et son 14ème fournisseur. Le Japon est à la fois le 12ème client de la France et son 12ème fournisseur.
- Près de 11000 entreprises basées en France exportent vers le Japon, les PME représentent près de 80 % du nombre d'exportateurs français vers le Japon.

### Offre spéciale pour les entreprises de la région Auvergne Rhône Alpes :

- ✓ **Briefing d'accueil** : présentation du marché et des usages culturels pour être préparés à vos rendez-vous, et en Corée, et au Japon
- ✓ **Programme sur mesure** : les RDV individuels avec les prospects/clients ou les partenaires potentiels pré-ciblés, entretien avec Business France en amont, validation de votre potentiel sur chaque marché
- ✓ **Visite locale** : en Corée, en fonction des demandes des entreprise (centre R&D, centre logistique...)
- ✓ **Soirée Networking** : avec des entreprises régionales implantées en Corée, des CCE, des consultants et des entreprises coréennes
- ✓ **Ticket modérateur de valeur de 1 300 € pour le package 1 et 1 700€ pour le package 2**, pour la prise en charge de frais de transports, d'hébergement, de repas, d'interprétariat. Un supplément de 100€ sera accordé aux entreprises ayant signé une convention avec l'Agence et la Région.
- ✓ **Déplacement sur la zone de Daegu** : Pour les entreprises faisant partie des secteurs liés aux relations économiques avec la zone, un déplacement en compagnie du VP **Philippe Meunier**.

# GUIDE DE LA MISSION (MAJ. 09/04/20)

Séoul - Tokyo, 21 - 25 septembre 2020

**Déroulé de la mission** (programme en cours de construction, susceptible de modifications à la marge) :

## Package 1 : Corée uniquement

### Dimanche 20 septembre :

- Arrivée de la délégation, installation à l'hôtel

### Lundi 21 septembre :

- Briefing d'accueil : informations marché, bonnes pratiques commerciales, remise du planning
- Déplacement sur la zone de Daegu avec le VP (en option)
- Soirée networking

### Mardi 22 septembre :

- Créneau RDV BtoB
- Visite de site à déterminer

### Mercredi 23 septembre :

- Créneau RDV BtoB

### Jeudi 24 septembre :

- Créneau RDV BtoB.
- Debriefing
- Départ si plus de RDV BtoB

### Vendredi 25 septembre :

- RDV BtoB restants

## Package 2 : 3 jours en Corée et 2 jours au Japon

### Dimanche 20 septembre : Corée

- Arrivée de la délégation, installation à l'hôtel

### Lundi 21 septembre : Corée

- Briefing d'accueil : informations marché, bonnes pratiques commerciales, remise du planning
- Soirée networking

### Mardi 22 septembre : Corée

- Créneau RDV BtoB
- Visite de site à déterminer

### Mercredi 23 septembre : Corée / Japon

- Créneau RDV BtoB
- Départ Japon

### Jeudi 24 septembre : Japon

- Briefing Japon
- Créneau RDV BtoB

### Vendredi 25 septembre : Japon

- Créneau RDV BtoB
- Debriefing
- Départ

# GUIDE DE LA MISSION (MAJ. 09/04/20)

Séoul - Tokyo, 21 - 25 septembre 2020

## Soirée régionale :

Une soirée régionale, en présence d'entreprises régionales installées à Séoul, de Conseillers du Commerce Extérieur, de consultants et d'entreprises françaises et coréennes.

La soirée est prise en charge par Auvergne Rhône Alpes Entreprises. Les entreprises souhaitant disposer d'un traducteur personnel pourront recourir au service de traduction selon les tarifs indiqués.

## Logistique mutualisée :

Organisation des transports sur place : transports locaux collectifs.

## Communication collective :

Les entreprises participantes disposeront d'une communication personnalisée en amont et dans les langues du pays pendant la mission (dossier participant, guide entreprises, communication sur les réseaux sociaux, ...)

Prise en charge par Auvergne Rhône Alpes Entreprises.

## Modalités financières :

### **Couts approximatifs Package 1 :**

**Vol :** environ 1 000€ AR classe éco

**Hôtel :** entre 100€ et 150€ / nuit

**Navette aéroport :** 20€ en train rapide

**Visa :** inutile, seul un passeport français est nécessaire. **Attention les mesures de Visa sont modifiées dans le cadre du covid-19. Nous vous tiendrons informés des modalités au fur et à mesure.**

### **Couts approximatifs Package 2 :**

**Vol :** environ 2 200€ AR classe éco vol multi destination

**Hôtel :** entre 100€ et 150€ / nuit pour Séoul, entre 150€ et 200€ pour Tokyo

**Navette aéroport :** 20€ en train rapide à Séoul, 40€ à Tokyo

**Visa :** inutile, seul un passeport français est nécessaire pour la Corée et le Japon

\*\*\*



## GUIDE DE LA MISSION (MAJ. 09/04/20)

Séoul - Tokyo, 21 - 25 septembre 2020

Les dépenses liées à la mission concernée peuvent faire partie d'un dossier **d'assurance prospection** de BPIFRANCE. Veuillez vous rapprocher de votre conseiller international BPI afin de vérifier l'éligibilité de votre entreprise à ce dispositif.

\*\*\*

Le **ticket modérateur régional de 1 300 € pour le package 1 et de 1 700€ pour le package 2** s'appliquera à tous les frais logistiques (vol, hébergement, transports sur place, repas, interprétariat). Un supplément de 100€ sera accordé aux entreprises ayant signé une convention avec l'agence et la Région. Le remboursement sera réalisé après la mission sous la présentation des justificatifs de dépenses auprès de Béatrice CHALVIN Auvergne Rhône Alpes Entreprises.

[bchalvin@auvergnerhonealpes-entreprises.fr](mailto:bchalvin@auvergnerhonealpes-entreprises.fr) 06 87 10 48 77

# GUIDE DE LA MISSION (MAJ. 09/04/20)

Séoul - Tokyo, 21 - 25 septembre 2020

## Informations pratiques :

Une liste d'hôtels et de vols sera remise aux inscrits. Idéalement, en fonction des tarifs, les membres de la délégation optimiseront leurs vols pour se caler sur des horaires d'arrivée proches.

## Démarche visa

Pour tout séjour inférieur à 90 jours, pour les ressortissants français, vous n'avez pas besoin de visa, seulement de votre passeport et sur la Corée et sur le Japon. **Attention les mesures de Visa sont modifiées dans le cadre du covid-19. Nous vous tiendrons informés des modalités au fur et à mesure.**

Votre check-list :

- Vérifier la date de validité de votre passeport (valable 6 mois après la date de voyage)
- Cartes de visites
- Votre documentation en français, anglais, voire coréen ou japonais.

## Autres conseils

- Louez un pocket wifi afin d'avoir accès à internet sans dépasser votre forfait si vous ne disposez pas d'option internationale : environ 50€ pour 6 jours.

# GUIDE DE LA MISSION (MAJ. 09/04/20)

Séoul - Tokyo, 21 - 25 septembre 2020

## Partenaires :



Cette mission est organisée par l'agence dans le cadre de la **Team Aura de l'export**.

La Team France Export est dédiée à la réussite des entreprises françaises à l'international. En Auvergne-Rhône Alpes, elle est portée par Business France, la Chambre de Commerce et d'Industrie Auvergne-Rhône-Alpes, Bbpifrance, la Région Auvergne-Rhône-Alpes, et Auvergne-Rhône-Alpes Entreprises. Elle réunit l'ensemble des acteurs de l'international, vous informe, conseille et accompagne : un réseau de spécialistes à votre service !

Avec ses conseillers internationaux présents en région et à l'étranger et les ressources de TeamFrance-Export.fr, chaque entreprise, quels que soit son secteur et sa taille, a la garantie de trouver la solution pertinente et l'interlocuteur approprié pour initier, soutenir ou développer son volume d'affaires à l'international.



**Business France** est l'agence nationale au service de l'internationalisation de l'économie française. Elle est chargée du développement international des entreprises et de leurs exportations, ainsi que de la prospection et de l'accueil des investissements internationaux en France. Elle promeut l'attractivité et l'image économique de la France, de ses entreprises et de ses territoires. Elle gère et développe le VIE (Volontariat International en Entreprise). Créée le 1er janvier 2015, Business France est issue de la fusion d'UBIFRANCE et de l'AFII (Agence française pour les investissements internationaux). Business France dispose de 1 500 collaborateurs situés en France et dans 62 pays. Elle s'appuie sur un réseau de partenaires publics et privés. Business France est le correspondant Team France Export en Corée du Sud. Pour plus d'informations : [www.businessfrance.fr](http://www.businessfrance.fr)



4500 femmes et hommes d'entreprise et experts de l'international au service du développement de la France depuis plus de 120 ans. Présents dans toutes les régions de France et dans plus de 150 pays.

Les conseillers du Commerce extérieur de la France (CCE) mettent bénévolement leur expérience au service du développement de la France. Ils exercent au quotidien des actions concrètes en partenariat avec les acteurs publics et privés ayant un rôle dans la promotion et l'appui à l'internationalisation des entreprises françaises. Nommés par le Premier ministre, les CCE sont investis par les pouvoirs publics de quatre missions :

- Conseil au pouvoirs publics,
- Appui aux entreprises,
- Formation des jeunes à l'international,
- Promotion de l'attractivité de la France.



# GUIDE DE LA MISSION (MAJ. 09/04/20)

Séoul - Tokyo, 21 - 25 septembre 2020



LES CCI D'AUVERGNE-RHÔNE-ALPES

Accompagner, informer, conseiller les entreprises à toutes les étapes de leur développement, telles sont les missions des CCI. Plus largement, elles contribuent au rayonnement économique des territoires à travers un vaste plan d'actions. Interlocutrices permanentes des entreprises pour toutes leurs préoccupations quotidiennes ou stratégiques, la CCI de région et les CCI sont aussi les porte-paroles des dirigeants, apportant un éclairage et leur expertise, auprès des pouvoirs publics et des partenaires institutionnels.

Acteurs de la vie économique locale, ce sont les élus bénévoles qui sont le socle de l'engagement du réseau. Un rôle primordial, fait de l'investissement d'hommes et de femmes passionnés par l'engagement collectif et animés par la volonté de donner de leur temps et de leur expérience au service de tous.



# Auvergne Rhône-Alpes Entreprises

[www.auvergnerhonealpes-entreprises.fr](http://www.auvergnerhonealpes-entreprises.fr)

## L'AGENCE ÉCONOMIQUE RÉGIONALE AU SERVICE DE VOTRE CROISSANCE



Renforcer votre  
business et **financer**  
votre développement



Recruter et former  
vos équipes



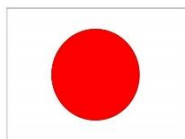
Vous **implanter**  
et attirer des  
**talents** et à l'**international**



Vous développer  
en **Europe**



**Innover** et vous  
**différencier**



Coordination de la mission  
Corée du Sud / Japon

Auvergne Rhône Alpes Entreprises  
Coralie GALAND  
[cgaland@arae.fr](mailto:cgaland@arae.fr)  
tél. : 06 37 90 07 65